

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

Jahrgang 21

Freitag, den 11. Februar 2022

Nummer 6



Wir gratulieren

Zum Geburtstag

in Neufinsing

Frau Rita Beer 70 Jahre

in Eicherloh, Vord. u. Hint.Finsingermoos, Brennermühle

Herrn Tibor Matan 70 Jahre

Mitzubringen sind:

- Ein gültiges Ausweisdokument
- Medikamentenplan (falls vorhanden)
- Impfpass (falls vorhanden)
- Dokumente von der Erst- oder Zweitimpfung (falls vorhanden)

Eine Registrierung unter <https://impfzentren.bayern/citizen/> ist nicht zwingend notwendig, würde aber den Ablauf beschleunigen.

Zur Vorbereitung können das Aufklärungsmerkblatt und die Einwilligungserklärung ausgedruckt, durchgelesen, ausgefüllt und bereits vorab unterschrieben werden.

(Zu finden unter <https://www.brk-erding.de/impfzentrum>).

Gemeinde Finsing

Kressirer, 1. Bürgermeister

Zur Geburt eines Kindes

Frau Ramona Weber und Herrn Michael Weber zur Geburt ihres Sohnes Luitpold Joseph

Zur goldenen Hochzeit

Frau Rita und Herrn Joachim Beer



Aus dem Rathaus

Impfaktion durch das Mobile Impfteam im Rathaus in Neufinsing

Das Impfzentrum Erding kommt am **17. Februar 2022 von 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr** mit seinem mobilen Impfteam in das Rathaus der Gemeinde Finsing, Rathausplatz 1, 85464 Neufinsing. Das Angebot gilt für alle impfwilligen BürgerInnen ab 12 Jahren für die Erst-, Zweit- und Auffrischungsimpfungen. Auffrischungsimpfungen erfolgen mit einem Mindestabstand von 3 Monaten zur Grundimmunisierung.

Minderjährige benötigen eine von den Sorgeberechtigten unterschriebene Einwilligungserklärung.

Minderjährige unter 16 Jahren müssen zur Erstimpfung von einem Sorgeberechtigten begleitet werden.

Für die Zeit **von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr** werden Termine vergeben. Melden Sie sich hierzu bitte bei Frau Häusler, Gemeinde Finsing, Telefon 08121/9905-0

In der Zeit **von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr** besteht für **jeden Impfwilligen** die Möglichkeit, sich impfen zu lassen - ohne Termin.

Niederschrift über die 19. öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 17. Januar 2022

1. Genehmigung der Niederschrift vom 22.11.2021

Der Gemeinderat genehmigt das oben genannte Protokoll ohne Einwendungen.

2. Wasserversorgung Finsing; Vorstellung der Entwurfsplanung zur Unterquerung des Mittleren Isarkanals durch das Ingenieurbüro Preiss & Schuster

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Bürgermeister Kressirer den Tiefbauplaner Herrn Schuster vom Ingenieurbüro Preiss & Schuster. Um die Versorgung mit Trink- und vor allem Löschwasser in den Wohngebieten westlich des Mittleren Isarkanals sicher zu stellen, muss eine größere Wasserleitung unter den Mittleren Isarkanal geführt werden.

Herr Schuster erläutert die Planung zur Unterquerung des Mittleren Isarkanals im Detail. Bisher wird das Gebiet westlich des Mittleren Isarkanals über eine Stahlleitung DN 100mm versorgt, die in einem Versorgungsschacht in der Brückenkappe im Gehwegbereich der Oberwasserseite liegt. Die neue Wasserleitung kann aus hygienischen aber auch im Hinblick auf das Gewicht der Leitung inklusive der Dämmung nicht mehr an der Brücke verlegt werden. Aus diesem Grund muss der Mittlere Isarkanal mittels einer Spülbohrung unterquert werden.

Die Ansatzgrube hierfür befindet sich am Spielplatz im Lärchenweg. Von dort wird der Bohrkopf zunächst mit einem kleineren Bohraufsatz für eine Pilotbohrung entlang dem geplanten Bohrprofil zur Zielgrube in der Straße „Am Bachableiter“ geführt.

Fortsetzung Seite 2

Der Bohrkopf wird ständig überwacht und geortet, sodass sofort eingegriffen werden kann, falls von dem geplanten Bohrprofil abgewichen wird. Das Risiko einer Fehlbohrung wird dadurch so gering wie möglich gehalten und dieses trägt das Bohrunternehmen.

Sofern die Testbohrung erfolgreich war, wird mit der eigentlichen Bohrung begonnen. Anschließend wird zunächst ein Schutzrohr PE DN 315 eingezogen und verschweißt. Das Wasserrohr PE DN 180 wird mit Hilfe von Gleitkufen durch das Schutzrohr eingezogen und verschweißt.

Die Firma Uniper hat dieser Maßnahme bereits zugestimmt. Ansonsten ist für die Baumaßnahme keine weitere wasserrechtliche Erlaubnis notwendig, da es sich sowohl beim Mittleren Isarkanal als auch beim Bachableiter um Gewässer 3. Ordnung handelt. Die bestehenden Wasserleitungen in der Seestraße auf beiden Seiten des Kanals, die dann nicht mehr benötigt werden, sind stillzulegen und vollständig vom System zu trennen.

In den nächsten Wochen könnte die Ausschreibung erfolgen. Der Baubeginn ist im 2. Quartal dieses Jahres geplant. Die Baukosten wurden laut Kostenberechnung mit 288.686,86 € brutto ermittelt. Die Bauzeit ist mit 25 Tagen geplant. In diesem Zeitraum wird es zu Sperrungen der Seestraße, des Traberwegs und Am Bachableiter kommen.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, die Baumaßnahmen zur Unterquerung des Mittleren Isarkanals gemäß der Planung des Ingenieurbüros Preiss & Schuster auszuführen. Das Ingenieurbüro Preiss & Schuster wird in diesem Zuge mit der Ausschreibung beauftragt.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

3. Straßentwässerung Weidenweg und Buchenweg

Bürgermeister Kressirer und GL Fryba informieren über die Probleme der Straßentwässerung im Buchen- und Weidenweg. Die Straßentwässerung im Buchenweg kann die auf den Parkplätzen vor dem Sport- und Jugendheim anfallenden Wassermengen bei Starkregen teilweise nicht schnell genug aufnehmen. Das Niederschlagswasser läuft entlang des Kindergartengrundstücks bis in den Weidenweg und dort in eine angrenzende Tiefgarage.

Die Entwässerung im Weidenweg wurde bei der Errichtung der Wassermenge eines 5-jährigen Regenereignisses berechnet. Damals wurde ein Wert von 140 Liter pro Sekunde/ha festgelegt. Das bedeutet, dass rechnerisch alle 5 Jahre ein stärkeres Regenereignis auftritt und die Kapazität der Versickerungsanlagen nicht ausreicht. Im Weidenweg kommt hinzu, dass am tiefsten Punkt der Straße anstelle einer Doppelgarage, wie im Bebauungsplan vorgesehen, eine Tiefgaragenabfahrt errichtet wurde. Sobald das Straßenwasser höher als 3 cm steigt, läuft es Richtung Tiefgaragenabfahrt.

Um die Situation im Weidenweg und im Buchenweg zu verbessern, könnten zu den bestehenden Sickeranlagen in Höhe des Kindergartengrundstücks zwei weitere Sinkkästen und eine Rigole im Buchenweg eingebaut werden. Diese Einbauten könnte unter Umständen im Zuge der Arbeiten für die Außenanlagen der Erweiterung des Kinderhauses „Zur Sonnwend“ im Sommer 2022 durchgeführt werden. Es handelt sich bei der Maßnahme um eine freiwillige Baumaßnahme der Gemeinde, aufgrund des Bestandsschutzes der Straßentwässerung. Bürgermeister und Verwaltung empfehlen die Maßnahme durchzuführen.

GL Fryba weist nochmals ausdrücklich darauf hin, dass durch die Verbesserung der Straßentwässerung im Buchenweg bei Starkregenereignissen trotzdem Niederschlagswasser aus dem Straßenbereich in die Tiefgarage laufen kann.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt zur Verbesserung der bestehenden Straßentwässerung im Buchenweg den Einbau von zwei neuen Sinkkästen und einer Rigole.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

4. Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2020; Vorlage des Prüfberichts

GRin Gertrud Eichinger berichtet, dass der Gemeinderat am 26.07.2021 den Rechnungsprüfungsausschuss beauftragt hat, die Kasse zu prüfen. Diesem Auftrag kamen die Mitglieder des Ausschusses am 12.10.2021 mit einer Stichprobenprüfung nach.

Die Mitglieder haben dabei Folgendes festgestellt:

Neben Stichprobenprüfung von Kassenvorgängen wurden die fertig erstellte Dienstanweisung zu Kassenanordnungen, Gewerbesteuerausgleichszahlungen (Corona-Hilfe für Kommunen), Kredite, Zuweisungen aus Mitteln der Kraftfahrzeugsteuer, Kasseneinnahmereste und Zuführungen an Rücklagen geprüft.

Die Prüfungen haben keine Beanstandungen ergeben, anfallende Fragen konnten durch die Mitarbeiter sofort oder im Nachgang geklärt werden.

Feststellungen:

1. Umsetzung von Anregungen aus vergangenen Rechnungsprüfungen:
 - Die Dienstanweisung zu Kassenanordnungen wurde stichprobenartig auf ihre Umsetzung überprüft.
 - Ein für die Stundenbuchungen des Bauhofs geeignetes Programm einzuführen, wird aus personellen Gründen von 2021 auf 2022 geschoben.
 - Ein Bestandsverzeichnis des Bauhofs zur Ressourcenplanung, Planung von Wartungs-/Prüfungstätigkeiten etc. wurde noch nicht erstellt
2. Haushaltssatzung und Haushaltsplan wurden eingehalten.
3. Beschlüsse zu über- und außerplanmäßigen Ausgaben lagen vor.
4. Alle Stichproben der formellen, rechnerischen und sachlichen Prüfung waren ordnungsgemäß belegt, rechnerisch richtig und schlüssig von Satzungen bis hin zu Buchungen nachvollziehbar.

Der Rechnungsprüfungsausschuss empfiehlt die Umsetzung folgender Maßnahmen:

1. Einführung eines Bestandsverzeichnisses im Bauhof
2. Überprüfung des Versicherungsstatus des Neubaus der Tribüne
3. Erstellung einer Niederschlagsliste
4. Überprüfung der Jahresabrechnung des Mietverwalters der Wohnungen in der Eschenstraße und Ablage in den Kassensbüchern
5. Bestandserfassung der IT-Ausstattung im Rahmen der IT-Sicherheit
6. Umsetzung eines dokumentierten IT-Sicherheitskonzepts, ggf. Überprüfung durch eine unabhängige Stelle

Ausblick:

Im Jahr 2022 möchte der RPA den Bauhof auch vor Ort prüfen. Die digitale Entwicklung wird intensiv durch den RPA begleitet, zum Beispiel an der Schnittstelle Bauhof-Verwaltung, um Abläufe zu vereinfachen und transparenter darzustellen.

Im Rahmen einer Weiterentwicklung einer digitalen Kämmererei ist für das Jahr 2022 geplant, den Schwerpunkt vor allem die Vorbereitung auf die Umsatzsteuerpflichtung zu legen. Die digitale Weiterentwicklung soll kontinuierlich durch den RPA begleitet werden.

Für das Jahr 2022 nimmt sich der RPA vor, die Kassenvorgänge im Rahmen des Tribünen-Neubaus zu prüfen.

Auch in diesem Jahr darf der Kasse eine hervorragende Leistung und bei der Prüfung eine kooperative und aufgeschlossene Zusammenarbeit bescheinigt werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat nimmt den Prüfbericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2020 zur Kenntnis.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

5. Feststellung der Jahresrechnung 2020 und Entlastung

Dem Gemeinderat wird gemäß Art. 102 GO die Jahresrechnung 2020 vorgelegt. Die Jahresrechnung schließt wie folgt ab:

Bereinigte Soll-Einnahmen Verw. HH	10.891.694,30 €
Bereinigte Soll-Einnahmen Verm. HH	9.112.601,57 €
Summe bereinigte Soll-Einnahmen	20.004.295,87 €

Bereinigte Soll-Ausgaben Verw. HH	10.891.694,30 €
Bereinigte Soll-Ausgaben Verm. HH	9.112.601,57 €
Summe bereinigte Soll-Ausgaben	20.004.295,87 €

In den Soll-Ausgaben sind enthalten:

Zuführung des Verw. HH an den Verm. HH.	1.801.093,66 €
Zuführung an die allg. Rücklage	3.209.358,49 €

(Ist-Überschuss des Verm. HH 2020)

Beschluss:

Der Gemeinderat nimmt die Jahresrechnung 2020 zur Kenntnis. Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2020 wird gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festgestellt.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

Beschluss:

Gemäß Art. 102 Abs. 2 GO wird für das geprüfte Haushaltsjahr 2020 die Entlastung erteilt.

Anwesend 17 : Ja 16 : Nein 0 : Befangen 1

1. Bürgermeister Kressirer war gemäß Art. 49 GO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

6. Anträge der Freiwilligen Feuerwehren Finsing und Eicherloh auf Bewilligung von Ersatz- und Neubeschaffungen für das Haushaltsjahr 2022

Die Freiwilligen Feuerwehren Eicherloh und Finsing beantragen, Haushaltsmittel in Höhe von 28.828,00 € und 41.721,40 € für ihre Beschaffungen einzuplanen. Die gemeinsame Beschaffungsliste schließt mit 5.131,60 € ab.

Bürgermeister Kressirer erläutert in diesem Zusammenhang auch den geplanten Ausbau der Sirenen im Gemeindegebiet. Die zur Zeit bestehenden Sirenen in Eicherloh Brennermühle, Eicherloh Torfstraße und in Finsing auf dem Bürgerhaus, sollen um die Gebiete am Klärwerk in Neufinsing, neuer noch nicht festgelegter Standort im Vorderen Finsingermooos und auf dem Rathaus Neufinsing, auf insgesamt sechs Sirenen ausgebaut werden. Zusätzlich soll ein neuer Warnton installiert werden, womit die Sirenen nicht nur für die Feuerwehr, sondern auch für allgemeine Katastrophenalarne genutzt werden können. Hierfür gibt es ein neues Förderprogramm mit sehr hohen Förderquoten.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, alle sechs geplanten Sirenenstandorte umzusetzen und aufzurüsten. Die Verwaltung wird beauftragt, Förderanträge zu stellen und Angebote einzuholen.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

Des Weiteren wurde ein Antrag auf Neubeschaffung eines TLF 3000 Staffel für die FFW Eicherloh gestellt. Das Fahrzeug ist im Finanzplan im Jahr 2023 vorgesehen. Das aktuell bestehende knapp 25 Jahre alte Löschgruppenfahrzeug LF 8/6 weist einige Mängel auf, welche durch GR Schönhofen in einem Bericht zusammengefasst wurden.

Die Zeit von der Ausschreibung des Fahrzeuges bis zur Lieferung kann aufgrund der hohen Auslastung der Hersteller bis zu 4 Jahre dauern. Die FFW Eicherloh möchte die Ausschreibung deshalb im Frühjahr 2022 durchführen.

Nach Zustimmung des Gemeinderates übergibt Bürgermeister Kressirer das Wort an den 1. Kommandanten der FFW Eicherloh, Dominik Halbritter.

Kommandant Halbritter erklärt, dass die FFW Eicherloh sich auf den Staffelbetrieb im neuen Feuerwehrfahrzeug eingestellt hat. Gründe hierfür sind sowohl die beiden weiteren Feuerwehrfahrzeuge mit denen die zusätzlich benötigten Einsatzkräfte zum

Einsatzort gebracht werden können, als auch die mittlerweile höhere nötige Ausrüstung für die Einsatzkräfte im Hinblick auf Platz und Gewicht im Feuerwehrfahrzeug. Des Weiteren spielt natürlich auch die aktuelle Coronakrise eine Rolle, durch die tendenziell versucht wird, die Mannschaften kleiner zu halten.

Beschluss:

Der Gemeinderat nimmt den Antrag der Freiwilligen Feuerwehr Eicherloh auf Neubeschaffung eines TLF 3000 in der Finanzplanung für das Haushaltsjahr 2023 auf.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag der Freiwilligen Feuerwehr Eicherloh auf Bewilligung von Ersatz- und Neubeschaffungen in Höhe von 28.828 € für das Haushaltsjahr 2022 zu. Die Ausgaben sind bei der Haushaltsplanung zu berücksichtigen.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag der Freiwilligen Feuerwehr Finsing auf Bewilligung von Ersatz- und Neubeschaffungen in Höhe von 41.721,40 € für das Haushaltsjahr 2022 zu. Die Ausgaben sind bei der Haushaltsplanung zu berücksichtigen.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem gemeinsamen Antrag der Freiwilligen Feuerwehren Finsing und Eicherloh auf Bewilligung von Ersatz- und Neubeschaffungen in Höhe von 5.131,60 € für das Haushaltsjahr 2022 zu. Die Ausgaben sind bei der Haushaltsplanung zu berücksichtigen.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

7. Finanzplanung und Investitionsprogramm für die Haushaltsjahre 2022 bis 2025

Der Gemeinderat hat zur Vorbereitung auf diesen Tagesordnungspunkt einen Entwurf des Finanzplanes für die Haushaltsjahre 2022 bis 2025 erhalten. Die Verschuldung der Gemeinde Finsing wird sich in den nächsten 4 Jahren auf fast 20 Millionen € belaufen.

Es entsteht eine Diskussion im Gemeinderat mit dem Ziel, den Haushalt für 2022 in der vorgelegten Form zu verabschieden. Der Finanzplan muss in einer Klausurtagung ausführlich diskutiert und die anstehenden Maßnahmen priorisiert werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat beauftragt den Verwaltungs- und Finanzausschuss mit der Ausarbeitung des Haushaltsplans, der Finanzplanung und des Investitionsprogramms für die Haushaltsjahre 2022 bis 2025. Das Ergebnis ist dem Gemeinderat zur Entscheidung vorzulegen.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

8. Sitzungstermine 2022

Dem Gemeinderat werden die Sitzungstermine für 2022 vorgestellt. Es werden keine Einwendungen vorgebracht.

9. Gestattungen nach § 12 GastG

Es liegen keine Anträge auf Gestattungen nach § 12 GastG vor.

10. Anfragen, Wünsche und Informationen

10.1. Tischvorlagen

Als Tischvorlagen erhält der Gemeinderat den evangelischen Gemeindebrief und die Broschüre „kommunal-info“ des Bayernwerks.

10.2. Erneuerung der Hochspannungsfreileitung Oberbachern - Ottenhofen

Bürgermeister Kressirer informiert das Gemeinderatsgremium über das Raumordnungsverfahren für den Ersatzneubau einer Höchstspannungsleitung von Oberbachern nach Ottenhofen. Die Regierung von Oberbayern teilte mit, dass das Verfahren abgeschlossen ist.

Die Gemeinde Finsing hatte im Rahmen ihrer Stellungnahme gefordert, dass der Trassenkorridor, der durch das Finsinger Holz führt, nicht weiterverfolgt wird. Alternativ sollte der Trassenkorridor entlang der FTO auf Neuchinger Flur weiter geplant werden. Die Regierung von Oberbayern hat beide Trassenkorridore als raumverträglich eingestuft. Aus diesem Grund stehen beide Korridore für das Planfeststellungsverfahren zur Verfügung. Der Gemeinderat nimmt die Informationen zur Kenntnis.

10.3. Mietpreisbremse im Gemeindegebiet

Bürgermeister Kressirer informiert den Gemeinderat über den Sachstand zur Fortschreibung der Mieterschutzverordnung. Die Gemeinde Finsing war ursprünglich als Gebiet mit angespannter Wohnungsmarktlage eingestuft. Die Gemeinde Finsing hat in ihrer Stellungnahme auf die örtlichen Verhältnisse und die Orientierung zu den Nachbargemeinden im Landkreis Erding hingewiesen. Nach erneuter Prüfung durch den Gutachter wurde die Gemeinde Finsing nun aus der Gebietskulisse für die Mietpreisbremse herausgenommen.

Der Gemeinderat nimmt die Informationen zur Kenntnis.

10.4. Abbau des örtlichen Notruftelefons Münchner Straße

Bürgermeister Kressirer informiert darüber, dass das Notruftelefon der Telekom in der Münchner Straße in Neufinsing abgebaut wird.

Der Gemeinderat nimmt die Informationen zur Kenntnis.

10.5. Minispielfeld am Sportgelände

GRin Struck erkundigt sich ab wann das Minispielfeld am Sportgelände wieder genutzt werden kann.

GL Fryba erläutert, dass die Banden sehr marode sind. Die Kosten für die Erneuerung der Banden müssen noch ermittelt werden. Voraussichtlich muss der Gemeinderat dann entscheiden, ob das Minispielfeld komplett neu gebaut wird.

10.6. Änderung der Sirenenstruktur im Gemeindegebiet

GRin Struck regt an, die Gemeindebürger hinsichtlich der Erweiterung der Sirenenstandorte aber auch über den zusätzlichen Warnton der Sirenen zu informieren. GRin Struck erkundigt sich, welche Bedeutung der zusätzliche Warnton habe.

Bürgermeister Kressirer erklärt, dass es sich bei dem neuen Warnton um einen Dauerton handeln wird der die Bürger auffordert das Radio einzuschalten.

10.7. Entwässerung am Feldweg zum Brunnen der Wasserversorgung

GRin Eichinger ist der Meinung, dass der Feldweg welcher den Buchenweg verlängert und Richtung Wasserversorgung führt, entlang des Lärmschutzwalls auf dessen Seite abgetragen werden sollte. Es besteht sonst die Gefahr, dass die angrenzenden privaten Grundstücke bei Regenereignissen überfluten.

10.8. Regelmäßige Sirenenproben

GR Lachmann fragt nach, ob der zusätzlich geplante Sirenenstandort auf dem Rathaus Neufinsing auch unter die monatliche Sirenenprobe der Feuerwehr fällt oder nur bei Sirenenproben des neuen Katastrophenschutztons zu hören ist.

Bürgermeister Kressirer teilt mit, dass es auch möglich sei, nur den Dauerton im Katastrophenfall aufzuschalten.

10.9. Radweg von Finsing nach Markt Schwaben

GR Hagn erkundigt sich nach dem Sachstand zur Errichtung des Radweges Richtung Markt Schwaben.

Bürgermeister Kressirer teilt mit, dass es keine Neuigkeiten gibt. Sein letzter Informationsstatus ist, dass die Baumaßnahme vom Landkreis Ebersberg für das Jahr 2022 eingeplant ist.

10.10. Errichtung eines Gehwegs an der Hauptstraße und an der Seestraße

GR Hagn schlägt vor, einen Gehweg an der Hauptstraße vom Föhrenweg bis zur Straße „Alte Post“ und in der Seestraße vom Rennstattweg bis zum westlichen Ortsende zu errichten bzw. die bestehenden Gehwege zu erweitern.

1. Bürgermeister Max Kressirer beendet die 19. öffentliche Sitzung des Gemeinderates um 21:10 Uhr.

Neufinsing, den 4. Februar 2022

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Kressirer

Schriftführer: Helmut Fryba
Sabrina Horneck

Vollzug der Straßenverkehrsordnung (StVO): Verkehrsrechtliche Maßnahmen in der Gemeinde Finsing

Gemeinde Finsing

Landkreis Erding

Neufinsing, den 21.01.2022

Erlass einer Geschwindigkeitsbegrenzung von 60 km/h

Straßenbezeichnung: Birkenstraße, Fl.Nr. 2319/2, Gemarkung Finsing

Die Gemeinde Finsing erlässt als sachlich und örtlich zuständige Straßenverkehrsbehörde gem. §§ 44, 45 StVO i. V. m. dem Gesetz über Zuständigkeiten im Verkehrswesen (ZustGVerk) vom 28. Juni 1990 (GVBl. S. 220) BayRS 9210-1-I/B (Art. 1-14) aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs für die oben genannten Straßen, Wege und Plätze folgende Verkehrsrechtliche

A n o r d n u n g

1.
Im Bereich

Lage:

Birkenstraße, Fl.Nr. 2319/2

Genauere Lage: Haus-Nr. km Straßenklasse

Gemeindeverbindungsstraße

wird folgendes angeordnet:

Aufstellung/Entfernung der Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen

Begründung

An der Birkenstraße im Gemeindebereich Moosinning besteht eine Geschwindigkeitsbegrenzung auf 60 km/h, welche kurz vor der Kreuzung Birkenstraße/ Torfstraße/ Hintere Moosstraße aufgelöst wird. Die Verkehrsteilnehmer beschleunigen aus diesem Grund, wenn sie auf die Kreuzung Birkenstraße/ Torfstraße/ Hintere Moosstraße zufahren. An der Kreuzung muss der Verkehr aufgrund der Stop-Beschilderung halten und Vorfahrt gewähren. Dies wird gelegentlich nicht eingehalten. Damit die Verkehrsteilnehmer bereits vorher mit gedrosseltem Tempo auf die Kreuzung zu fahren, wird der Streckenabschnitt der Birkenstraße auf der Gemarkung Finsing auf 60 km/h begrenzt. Zu diesem Zweck entfernt die Gemeinde Moosinning das Auflösungszeichen der 60 km/h-Beschilderung. Eine Beschilderung ist von der Gemeinde Finsing dann nicht anzubringen, da die bestehende 60 km/h-Begrenzung der Gemeinde Moosinning gilt. Beim Erlass einer verkehrsrechtlichen Anordnung hat die Gemeinde die Verhältnismäßigkeit zu wahren und ihr Ermessen pflichtgemäß auszuüben.

Die Anordnung eignet sich, um den Verkehr von der Birkenstraße, welcher auf die Kreuzung Birkenstraße/ Torfstraße/ Hintere Moosstraße zufährt, zu drosseln. Der Erlass einer Geschwindigkeitsbegrenzung von 60 km/h ist erforderlich, um zu vermeiden, dass der an die Kreuzung heranfahrende Verkehr auf der Birkenstraße kurz vor der Stop-Beschilderung beschleunigt. Mit niedriger Geschwindigkeit ist der Verkehrsteilnehmer weniger dazu verleitet, die Stop-Beschilderung ohne Halt zu überfahren. Die Nachteile des fließenden Verkehrs, den Streckenabschnitt nur mit 60 km/h befahren zu dürfen, steht nicht in einem erkennbaren Missverhältnis zum angestrebten Ziel, die Sicherheit und Ordnung an der Kreuzung Birkenstraße/ Torfstraße/ Hintere Moosstraße zu verbessern. Eine Handlungsalternative, die weniger in die Rechte der Betroffenen eingreift ist nicht erkennbar. Die Anordnung ist somit angemessen. Die Anordnung war somit zu erlassen. Der Lageplan (Anlage 1) wird Bestandteil der Anordnung.

2.

Diese Anordnung wird mit der Aufstellung/Entfernung der Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen wirksam. Die Kostentragung ergibt sich aus § 5 b Abs. 1 und 2 des Straßenverkehrsgesetzes.

3.

Für die Aufstellung und Unterhaltung der Verkehrszeichen gem. § 25 Abs. 4 StVO ist der Straßenbaulastträger (Gemeinde Finsing) zuständig. Im Übrigen gilt § 5 b StVG.

4.

Zu widerhandlungen gegen diese Anordnung können nach § 24 StVG i.V.m. § 49 StVO gehandelt werden.

Gemeinde Finsing

Max Kressirer

1. Bürgermeister



Beratungsstelle für Senioren



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

Seniorenzentrum Finsing:

Sprechstunde nur mit telefonischer Voranmeldung jeden Mittwoch von 9⁰⁰-11⁰⁰Uhr

Tel.: 08122/95834-20 und 08121/256256

E-Mail: bwzh-oberding@pfllegesterngmbh.de

Ihr Pflegesterteam



Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Rathaus

Fax
E-Mail

Montag bis Freitag
Donnerstag

Rathausplatz 1

08121-9905-0

08121-9905-39

info@finsing.de

mitteilungsblatt@finsing.de

8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Bücherei

E-Mail:
Dienstag

Donnerstag
Freitag

Rathausplatz 1

08121-9905-36

info@buecherei-finsing.de

09.30 Uhr bis 11.30 Uhr
und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

www.finsing.de

www.eMedienBayern.de

Recyclinghof

und Sperrmüllannahme

Rest- oder Biomüllsack

Mittwoch
Samstag

Mittwoch
Samstag

Am Steinfeld 5

0,25 cbm = 5,00 €

0,50 cbm = 10,00 €

1,00 cbm = 20,00 €

4,00 €

März bis Oktober

17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

November bis Februar

16.00 Uhr bis 17.30 Uhr

09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Nachbarschaftshilfe Pfarrverband

Finsing/Gelling

0151/64622033

oder Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats

von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr

08121-2206128

im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8

Liste von **Babysitter** mit Diplom im Rathaus erhältlich

Einwohnermeldeamt

08121-9905-21 oder 20

Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause

Telefon

08122-9583420

Fax

08122-9583425

E-Mail

bwzh-oberding@pfllegesterngmbh.de

www.pfllegesterngmbh.de

Kreismülledeponie Isen

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen
Mo, Di, Do, Fr

08083-1459

07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
u. 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr

Mittwoch

07.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Samstag

08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Ende des amtlichen Teils



Kindergartennachrichten

Kinderland Neufinsing Sankt Georg

Im Fokus: Werteorientierung, Religiosität & Sprache



Gleich zwei pädagogische Schwerpunkte bedient das Kinderland Neufinsing – Sankt Georg. Zum einen ermöglicht das Kinderhaus den Kindern neben Bildung, Erziehung und Betreuung eine religiöse Begleitung. Dabei wird ein christliches Profil erhalten, ohne dabei missionarisch zu auf andere Religionen zu wirken. Unterstützt wird die Einrichtung bei der pädagogischen Arbeit von der Pastoralreferentin der Kirchengemeinde Finsing. Darüber hinaus nimmt die Kita am Bundesprogramm „Sprach-Kita: Weil Sprache der Schlüssel zur Welt ist“ teil. Es wird Wert auf sprachliche Bildung gelegt, da Sprachkompetenz eine grundlegende Fähigkeit ist. Eine eigene Fachkraft-Sprachkita unterstützt das pädagogische Team bei dieser Aufgabe.

Wer sich näher über die pädagogische Arbeit im Kinderland Neufinsing – Sankt Georg informieren möchte, ist herzlich eingeladen, am

**Samstag, den 19. Februar 2022
von 11 Uhr bis 13 Uhr**

persönlich vorbeizukommen (Ahornweg 10). Es gilt die 2G-Regel und FFP2-Maskenpflicht. Um sich **für eine der festen Besuchszeiten anzumelden**, melden sich interessierte Familien bitte vorab unter **Angabe Ihres Uhrzeitwunsches** per E-Mail an info.sanktgeorg@kinderland-plus.de an.

Alternativ können Sie **einen persönlichen Telefon- oder Videokonferenztermin** vereinbaren. Dafür melden Sie sich bitte ebenfalls per E-Mail an.

Weitere Informationen und die Möglichkeit der Anmeldung für einen Betreuungsplatz (Krippe, Kindergarten) sind auf der Webseite des Kinderhauses unter www.kinderland-sanktgeorg.de zu finden.

Simone Klein

Kinderland PLUS gGmbH

Kinderland Eicherloh Am Park

Waldtiere im Winter



Was machen eigentlich unsere Waldtiere im Winter? Was fressen sie oder wo schlafen sie?

Mit diesen und vielen weiteren Fragen haben sich die Bärenkinder in den vergangenen Wochen intensiv beschäftigt. Ganz schön spannend – manche Tiere sind im Winter aktiv, andere halten eine Winterruhe, einen Winterschlaf oder gar eine Winterstarre. Das war gar nicht so einfach herauszufinden, wie sich die einzelnen Tiere im Winter verhalten. Mit Hilfe von verschiedenen Spielen oder auch Bilderbüchern konnten wir das alles herausfinden. Und nicht nur das, wir können nun die Spuren einzelner Waldtiere erkennen. Wir wissen, was sie gerne fressen, erkennen ihre Stimmen und wissen auch welche Fellfarbe die Tiere haben. In der Turnhalle haben wir die Bewegungen der einzelnen Waldtiere nachgemacht und auch die Vögel haben wir bedacht. Da die Vögel im Winter, wenn der Schnee liegt, nicht so viel zum Fressen finden, haben wir Vogelfutteranhänger hergestellt und im Garten verteilt. Manchmal können wir vom Gruppenraum aus die Vögel beobachten, wenn sie vom Futter naschen.

Katharina Zehetmair

Leitung Kinderland Eicherloh - Am Park



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Landratsamt Erding

Anmeldung für die Sperrmüllabholung 2022

Bitte beachten Sie hierzu die Meldefristen und das nur eine Abholung pro Jahr und Haushalt erfolgen kann.

Bei Überschreitung der Freimenge von 2 m³ je Haushalt, werden bei Abholung 20 € pro weiterem angefangenen halben Kubikmeter berechnet.

Die Anmeldung muss schriftlich erfolgen.

Eine Meldekarte befindet sich in der Abfallfibel.

Meldekarten sind auch in der Gemeindeverwaltung (Einwohnermeldewesen) und im Landratsamt Erding erhältlich **und unter** <https://www.landkreis-erding.de/sperrmuell>.

Die gebündelten Aufträge werden dann ans Landratsamt Erding weitergegeben.

Rückfragen zur Sperrmüllabholung unter Tel. 08122/58-1550.

Meldefristen für das Jahr 2022

17.02.2022

29.07.2022

28.10.2022

Frühjahrsabholung

Sommerabholung

Herbstabholung

Impfaktion durch das Mobile Impfteam im Bürgersaal Eichenried

Das Impfzentrum Erding kommt **am 14. Februar von 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr** mit seinem mobilen Impfteam in den Bürgersaal Eichenried der Gemeinde Moosinning. Das Angebot gilt für alle impfwilligen BürgerInnen ab 12 Jahren für die Erst-, Zweit- und Auffrischungsimpfungen. Auffrischungsimpfungen erfolgen mit einem Mindestabstand von 3 Monaten zur Grundimmunisierung. Minderjährige benötigen eine von den Sorgeberechtigten unterschriebene Einwilligungserklärung.

Minderjährige unter 16 Jahren müssen zur Erstimpfung von einem Sorgeberechtigten begleitet werden.

Für die Zeit **von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr** werden Termine vergeben. Melden Sie sich hierzu bitte bei Frau Rüdiger, Gemeinde Moosinning, Telefon 08123 / 9302-21. In der Zeit **von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr** besteht für **jeden Impfwilligen** die Möglichkeit, sich impfen zu lassen – ohne Termin. Mitzubringen sind:

- Ein gültiges Ausweisdokument
- Medikamentenplan (falls vorhanden)
- Impfpass (falls vorhanden)
- Dokumente von der Erst- oder Zweitimpfung (falls vorhanden)

Eine Registrierung unter <https://impfzentren.bayern/citizen/> ist nicht zwingend notwendig, würde aber den Ablauf beschleunigen.

Zur Vorbereitung können das Aufklärungsmerkblatt und die Einwilligungserklärung ausgedruckt, durchgelesen, ausgefüllt und bereits vorab unterschrieben werden. (Zu finden unter <https://www.brk-erding.de/impfzentrum/>).



Vereine und Verbände

Einladung zum Obstbaum-Schnittkurs

Der Verein für Gartenbau und Landespflege Finsing lädt zum Obstbaum-Schnittkurs mit unserem Baumwart Sepp Höschl am 19. Februar um 9 Uhr auf der Rathauswiese ein. Für den Kurs sind keine Vorkenntnisse erforderlich, es werden aber auch Profi-Tricks wie das Blenden von Knospen oder der Schnitt aufs Umkehrauge verraten. Mit einem Abstecher in den Garten der Fam. Höschl und zum Spielplatz am Lärchenweg stehen uns Bäume von der Baumschule bis zu einem Alter von ca. 60 Jahren als Anschauungsobjekte zur Verfügung. Wichtig ist unserem Experten, dass nicht einfach ohne Plan drauflosgeschnitten wird. Wie beim Arztbesuch erfolgt vor der Behandlung eine gründliche Diagnose und wir dürfen uns daher zuerst mit den natürlichen Wachstumsgesetzen und der geheimen Sprache der Bäume beschäftigen. So sind die von vielen Baum-Besitzern gefürchteten „Wassertriebe“ eigentlich Alarmsignale des Baums für einen falschen Schnitt. Andererseits sind sehr kurze oder fehlende Neutriebe und Äpfel in der Größe von Golfbällen ernst zu nehmende Schwächeanzeichen des Baums. Kurz wird auch das Thema Veredelung angesprochen, denn die früher weit verbreiteten Fertigkeiten sind längst nicht so schwer zu erlernen wie von vielen gedacht. Bevor es dann den Bäumen ans Geäst geht, steht noch die Auswahl von geeignetem Werkzeug wie Leitern, Scheren und Sägen auf dem Programm. Es gibt auch eine Auswahl an empfehlenswerter Literatur zur Ansicht und zum Teil zum Erwerb. Für Sepp Höschl als Verfechter eines baumschonenden Obstbaumschnitts nach Oeschberg-Palmer kommen Motorgeräte wie Hochentaster und Kettensäge nicht zum Einsatz. Er freut sich auch auf eine rege Diskussion mit den Teilnehmenden und vielleicht sieht „der“ eine oder andere, der schon jahrzehntelang Bäume schneidet, diese anschließend mit anderen Augen.

Wichtiger Hinweis: Hinsichtlich der Corona-Lage haben wir uns beim Landratsamt Erding erkundigt. Der Kurs gilt als außerschulisches Bildungsangebot.

Wir bitten die Teilnehmenden sich am Vorabend auf der Homepage des Landratsamtes über ggf. aktuelle Einschränkungen und Anforderungen zu informieren und behalten uns eine kurzfristige Absage vor. Abstands- und Hygieneregeln sind eigenverantwortlich zu beachten.

*Elisabeth Fuß,
1. Vorsitzende*

Männergesangverein Lyra Finsing

Die Ehefrau packt die Koffer.

Er: „Sag, Marie, willst du mich wirklich verlassen, oder willst du mir nur eine vorübergehende Freude machen?“

Am Donnerstag können eventuelle Partnerkrisen unterbrochen werden. Wir proben wir ab 19.30Uhr im Burschenstüberl Lieder, die Frank ausgewählt hat.

Konrad Buchmann

Schützenverein Hubertus Finsing e.V.

Modernisierung Schießstand:

Unserer Schießstand ist wieder einsatzbereit und der Umbau vorerst abgeschlossen.

Vielen Dank an alle Mitarbeiter und alle Spender die diesen Umbau ermöglicht haben.

Die ersten Rundenwettkämpfe wurden bereits auf der neuen Anlage ausgetragen. Leider alle als Fernwettkämpfe.

Jugend-A-Klasse:

Hubertus Finsing I: Pesenlern I: 1117:1083 Ringe
Maria Wimmer, Benedikt Sedlmeir, Theresa Sedlmeir und Dorka Simon.

Dabei schaffte Maria Wimmer gleich im ersten Wettkampf die perfekte Serie: 100 Ringe von 100 möglichen.

Jugendgruppe West:

Hubertus Finsing I – Pretzen/Altenerding: 1011:834 Ringe
Für Finsing am Start waren:

Veronika Wimmer, Dorka Simon, Franziska Angermair, Magdalena Fuß, Quirin Henner, Sebastian Birnkammer, Mayr Lukas, Mayr Korbinian, Schätzl Jonas.

Schützenklasse:

Hubertus Finsing II – Pesenlern II 1465:1409 Ringe

Ein sehr gutes Ergebnis für Finsing II mit den Schützen:

Matthias Birnkammer, Sandra Holzner, Philipp Glatz, Benedikt Sedlmeir.

Die nächsten Wettkämpfe kann man auch im Stüberl verfolgen.

*Georg Fuß
Sportleiter*

Kleine Spazierrunde im Ort

Gemeinsam macht spazieren gehen mehr Freude als allein. Die Seniorenreferentin Gertrud Eichinger bietet an, sich regelmäßig zu treffen, um im Ort eine Runde gemeinsam zu gehen - je nach Bedarf eine halbe oder ganze Stunde, ganz so wie es den Teilnehmern behagt.

Start ist am Dienstag, 15. Februar, Treffpunkt 14.30 Uhr an der Kapelle in Neufinsing. Geplant ist, sich im Turnus von 2 Wochen zu treffen. Eingeladen sind jede und jeder, die sich gerne draußen bewegen.

Die Seniorenreferentin Gertrud Eichinger freut sich auf den gemeinsamen Nachmittag und steht Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung unter T. 08121-973639.

Pfeifenclub Eicherloh

Verehrte Mitglieder,

bedingt durch die Pandemiesituation verschieben wir unsere Jahreshauptversammlung, die planmäßig für den am 4. März 2022 vorgesehen war.

Der Ausweichtermin wird Euch rechtzeitig mitgeteilt.

*Die Vorstandschaft
i.A. Lorenz Söhl*



Kirchliche Nachrichten

Pfarrverband Gelting-Finsing

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497

Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469

E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

Liebe Gemeindemitglieder, sehr geehrte Gottesdienstbesucher, bitte beachten Sie weiterhin die Voraussetzungen zur Teilnahme an den Gottesdiensten, sowie die Vorgaben aus den Hygienekonzepten unserer Pfarrkirchen in den jeweiligen Schaukästen.

Die 3G Regelung findet zur Zeit in unserem Pfarrverband keine Anwendung. Wir bleiben bei den bisherigen Regelungen mit Beschränkung des Platzangebotes.

Wir bitten Sie deshalb weiterhin um **Anmeldung** zu den Gottesdiensten, auch für die Kindergottesdienste *entweder im Pfarrbüro Gelting unter 08121 81469 oder per E-Mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de jeweils bis Freitag 12.00 Uhr.*

Unser Platzangebot in den Kirchen ist folgendes:

Gelting: 40 Personen Finsing: 35 Personen

Vorgaben:

Maskenpflicht (FFP2) außer am Platz

Mindestabstand von 1,5 m zu anderen Personen, die nicht dem eigenen Hausstand angehören,

Für Fragen stehen wir Ihnen in den Bürozeiten Mo-Fr (8.30 Uhr-12.00 Uhr) zur Verfügung.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS ANGEKÜNDIGTE GOTTESDIENSTE UND TERMINE IN DER PANDEMIE KURZFRISTIG GEÄNDERT WERDEN ODER GAR AUSFALLEN KÖNNEN. DIE AKTUELLEN HINWEISE DAZU FINDEN SIE IN DEN SCHAUKÄSTEN DES PFARRVERBANDES!

Sonntag, 13.02.2022 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sammlung für unsere Kirchen

- 8:30** **Finsing** Gottesdienst
JA f. +Therese Huber
A f. +Patinnen Anna Bauer und Anna Strasser
- 10:00** **Gelting** Pfarrgottesdienst
A f. +Vater Josef Waldinger
A f. +Martin Lohmaier
JA f. +Ehefrau, Mutter und Oma Rita Schreil
- 13:00** **Finsing** Rosenkranz
- 15:00** **Pliening Schätzlkapelle** „Barmherzigkeitsrosenkranz“

Montag, 14.02.2022 Hl. Cyrill (Konstantin) und hl. Methodius, Glaubensboten, Patrone Europas

- 19:00** **Finsing** Gottesdienst
JA f. +Mutter und Schwiegermutter Elisabeth Dörfel

Mittwoch, 16.02.2022 Mittwoch der 6. Woche im Jahreskreis

- 18:30** **Gelting** Bittrosenkranz für Gesundheit und Hoffnung in der aktuellen Lage

- 19:00** **Gelting** Gottesdienst

Samstag, 19.02.2022 Samstag der 6. Woche im Jahreskreis

- 15:00** **Finsing** Weg-Gottesdienst (geschlossener Personenkreis)

- 18:00** **Gelting** Vorabendgottesdienst

Sonntag, 20.02.2022 7. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sammlung für unsere Kirchen
Weihe von selbst mitgebrachtem Wasser in den Gottesdiensten

- 8:30** **Gelting** Gottesdienst
JA f. +Mutter Magdalena Schreil

- 10:00** **Finsing** Pfarrgottesdienst

- 10:00** **Gelting** Weg-Gottesdienst (geschlossener Personenkreis)

- 13:00** **Finsing** Rosenkranz

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Anschriften

Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22,
85570 Markt Schwaben, Tel 08121/40040, FAX 46945

Pfarrer Fuchs – Tel.: 0 81 21/ 250 70 45

Büro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr (Susanne Kleinheins)

Sonntag, 13.02. Septuagesimä

10.00 Uhr Gottesdienst

Wer sicher einen Platz in der Kirche haben möchte, kann sich über den Link auf unserer Homepage www.marktschwaben-evangelisch.de oder im Pfarramt zu den Öffnungszeiten oder auf dem AB anmelden.

Es gelten während des Gottesdienstes in der Philippuskirche die Regeln von 3G - geimpft, genesen oder zertifiziert getestet (Schnell- oder PCR-Test) sowie eine FFP2 Maskenpflicht während des gesamten Gottesdienstes. Die Kontrolle findet am Eingang über ein Impf- und Personaldokument statt. Wer keinen Nachweis erbringen kann, für den bieten wir Schnelltests vor Ort an.



Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Anonyme Alkoholiker	jeden Mi. von 19.00 - 21.00 Uhr
Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10	
Arche München (Selbstmordverhütung)	089-334041
Frauennotruf - Frauenhaus	08081-1738
Giftnotruf im Klinikum Rechts der Isar	089-19240
Malteser Mahlzeitendienst (Ortstarif)	01801-302010
Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting	0151-64622033
Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr	112
Polizei	110
Polizeiinspektion Erding	08122-968-0
Psychiatrie Krisendienst:	0180-655 300
(0,20 €/Anruf aus dem Festnetz; Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	
Stromversorgung E.ON Bayern (Störstelle)	0941-28003366
Telefonseelsorge evangelisch	0800-1110111
Telefonseelsorge katholisch	0800-1110222
Tourismus Region Erding e.V.	08122-558488
VE München Ost (Notdienst Abwasser)	0175-2617697
Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft	während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten 08121-9905-0
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer	0800-66677246
Wasserzweckverband Moosrain	Wasserzweckverband Moosrain (für Eicherloh und Teile Neufinsings)
während den Geschäftszeiten	08122-9828-0
außerhalb dieser (auch für ganz Finsing und Eicherloh):	0800-66677246
Weißer Ring (für Kriminalitätsoffer)	116 006

Zahnärztlicher Notfalldienst

12. und 13.02.

Dr. Helmut Empl
Marktplatz 5, 85456 Wartenberg
08762 / 1351

Weitere Zahnärzte unter: www.notdienst-zahn.de
Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.
In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unauf-schiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.

Aktuelle Notdiensttermine unter: www.kzvb.de

Apothekendienst

Freitag, 11.02.2022

Apotheke am Forsthaus, Anzing,
Högerstr. 20, Tel. 08121/1441

Samstag, 12.02.2022

Schloss-Apotheke, Markt Schwaben,
Erdinger Str. 7, Tel. 08121/5677

Sonntag, 13.02.2022

St. Ulrich-Apotheke, Pliening,
Münchener Str. 3, Tel. 08121/81145

Montag, 14.02.2022

St. Margareten-Apotheke OHG, Markt Schwaben,
Alte Bräuhausgasse 1, Tel. 08121/3459

Dienstag, 15.02.2022

St. Georg-Apotheke, Poing,
Bahnhofstr. 2, Tel. 08121/99060

Mittwoch, 16.02.2022

Falken-Apotheke, Markt Schwaben,
Bahnhofstr. 15, Tel. 08121/3410

Donnerstag, 17.02.2022

Rathaus-Apotheke, Finsing,
Münchner Str. 6, Tel. 08121/71324

Freitag, 18.02.2022

Herz-Apotheke im City Center, Poing,
Alte-Gruber-Str. 2-6, Tel. 08121/976776

**FRÜHLINGS-
AKTION**

**JETZT
ANZEIGEN
SCHALTEN!**

**3 + 1
ANGEBOT***

WITTICH
MEDIEN

Telefon: (09191) 72 32 - 60

E-Mail: c.engel@wittich-forchheim.de

* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen.
Die Ausgaben sind je frei wählbar. (ausgeschlossen Oster- und Weihnachtsanzeigen)
Angebot nicht kombinierbar mit bestehenden Aufträgen und nur bis zum 30.04.2022

Gemütlich schmökern.
Bücher von LINUS WITTICH.
Gleich stöbern!
buecher.wittich.de

WITTICH
MEDIEN

Kombinieren und sparen

Profitieren Sie von

- einer höheren Reichweite
- einer größeren Gesamtauflage
- unserem Kombirabatt

Sprechen Sie mich dazu gerne an.

Ich berate Sie gerne bei Ihren gewerblichen Anzeigen.

Carmen Engel

Telefon: 09191 7232-60
E-Mail: c.engel@wittich-forchheim.de

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT Finsing
Pliening
Gemeindenachrichten
AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT
AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT
JETZT KOMBIRABATT SICHERN!
z.B. im 3er-Kombi mit
■ FINSING
■ PLIENING
■ OBERNEUCHING

WITTICH
MEDIEN

LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing



Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing erscheint wöchentlich jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Max Kresslirer,
Rathausplatz 1, 85464 Finsing
- für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG,
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindeverwaltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Carmen Engel

Ihr Verkaufsdienst

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 09191 723260

Fax. 09191 723242

c.engel@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

Schwarzwald

sicher, herzlich und einfach gut!

Das SUPER Angebot zum Jahresanfang

20 % Rabatt auf die „Wochenpauschale Halbpension“ oder „garni“ vom 30. Januar bis 6. Februar

10 % Rabatt auf die „Wochenpauschale Halbpension“ oder „garni“ vom 6. bis 24. Februar 2022

Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,
5x Menüwahl aus 3 Gerichten
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x kalte Vesper

p. P. **ab € 488,-**

Wochenpauschale garni

nur mit Frühstück p. P. **ab € 397,-**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller
1x Kaffee und Kuchen, 1x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 196,-**

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 289,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Wir freuen uns auf Sie!

ZUHAUSE

Schenken Sie Kindern in Not ein
sicheres und geborgenes Zuhause.

Jetzt SOS-Pate werden!



**SOS
KINDERDÖRFER
WELTWEIT**

sos-paten.de

Die  **Baumexperten** www.die-baumexperten.de
 Gartenpflege ✓ **Schnell**
 Wurzelstockfräsen ✓ **Zuverlässig**
 Problemfällung ✓ **Preiswert**
 Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

Alexandra Strasser-Lauschke
 Rechtsanwältin
 Rosenstraße 1c | 85586 Poing
 Telefon: 08121-25 367 54
 Telefax: 08121-25 367 55
 E-Mail: sl@strasser-lauschke.de
 www.strasser-lauschke.de
 Flexible Besprechungstermine

- > Arbeitsrecht
- > Familienrecht
- > Erbrecht
- > Mietrecht
- > Verkehrsrecht

 **Schneiderin Tanja Burkes**
 in Pliening
 Tel.: 08121-4765177 oder 0170-2344910

DÖTZKIRCHNER 
 Sonnenschutzsysteme GmbH
 Rollläden - Markisen - Tore - Jalousien - Elektroantriebe
 Sonnenschutzanlagen - Reparaturen & Service
 Ihr Meisterbetrieb informiert Sie gern und unverbindlich:
 ☎ 08123-93 27 70 Fax 08123-93 27 77
 www.Doetzkirchner-Sonnenschutz.de

Neue Stelle gesucht?
 Ein Blick in unseren Stellenmarkt unter wittich.de/jobboerse bringt Sie weiter! 

Immobilien 
 Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de


Ihr Immobilienexperte in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.
 Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung.
 Rufen Sie mich an, mit mir kann man reden! Telefon: 089 78 74 79-38
 a.nickl@garant-immo.de
 www.garant-immo.de

Alexander Nickl
 Immobilienmakler

GARANT
 IMMOBILIEN

 

Vom 17.1. – 30.01.2023:
 14-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«
Namibia Rundreise 2023

pro Person
 ab **2.198 €**
 inkl. Flug, Busrundreise, teilweise Halbpension und Konzert
 Buchungscode: LW23

Erleben Sie eines der schönsten Länder der Welt: Namibia. Tauchen Sie auf Ihrer Busrundreise in die Schönheit Namibias ein und erleben Sie die Highlights von Windhoek und Umgebung inklusive **FLY & HELP Schulbesuch**, die **Sossusvlei Wüste**, **Swakopmund** und den **Etosha Nationalpark**.

Highlight der Reise ist das Konzert „**Stars unter Afrikas Sternen 2023**“ mit Ireen Sheer, Tim Toupet und Patrick Lindner.



Ausführlicher Reiseverlauf: www.schlagernacht-namibia.de

Inklusivleistungen

- Linienflug mit Eurowings Discover o. ähnlich von Frankfurt nach Windhoek in der Economy Klasse
 - Transfers
 - 11 Übernachtungen in 3,5-4 * Hotels
 - 11x Frühstück, 5x Abendessen
 - **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**
 - **Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes**
 - Eintritte & Ausflüge laut Reiseverlauf
 - Reisepreissicherungsschein
- Zumutbare Programmänderungen vorbehalten.

Telefonisch Mo.-Fr. von 9-14 Uhr:

Tel. 0214-7348 9548

E-Mail:

reisen@prime-promotion.de

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

